



CALIFORNIA STATE UNIVERSITY, SACRAMENTO  
SCHOOL OF MUSIC  
JUNIOR RECITAL

**Janice Calvento, clarinet**  
**with John Cozza, piano**

---

Cantilène Louis Cahuzac  
(1880–1960)

Five Bagatelles, Op. 23 Gerald Finzi  
(1901–1956)

Prelude  
Romance  
Carol  
Forlana  
Fughetta

INTERMISSION

Fantasy for Bb Clarinet, Op. 87 Malcolm Arnold  
(1921–2006)

Sechs Deutsche Lieder, Op. 103 Louis (Ludwig) Spohr  
(1784–1859)

Sei still mein Herz  
Wiegenlied  
Wach auf

with Nicole Young, soprano

*This recital is presented in partial fulfillment of the  
requirements for the degree of Bachelor of Music in Clarinet.  
Janice Calvento is a student of Sandra McPherson.*



FRIDAY, 4:00 P.M.  
FEBRUARY 18, 2022  
CAPISTRANO HALL 151

### **Sei still mein Herz**

Ich wahrte die Hoffnung tief in der Brust,  
Die sich ihr vertrauend erschlossen,  
Mir strahlten die Augen voll Lebenslust,  
Wenn mich ihre Zauber umflossen.  
Wenn ich ihrer schmeichelnden Stimme gelauscht,  
Im Wettersturm ist ihr Echo verrauscht,  
Sei still mein Herz, und denke nicht dran,  
Das ist nun die Wahrheit, das Andre war Wahn.

Die Erde lag vor mir im Frühlingstraum,  
Den Licht und Wärme durchglühte,  
Und wonnetrunken durchwallt ich den Raum,  
Der Brust entsproßte die Blüte.  
Der Liebe Lenz war in mir erwacht,  
Mich durch rieselt Frost, in der Seele ist Nacht.  
Sei still mein Herz, und denke nicht dran,  
Das ist nun die Wahrheit, das Andre war Wahn.  
*~Karl Friedrich von Schweitzer*

### **Wiegenlied**

Alles still in süßer Ruh,  
Drum, mein Kind, so schlaf auch du!  
Draußen säuselt nur der Wind:  
Su, su su! schlaf ein, mein Kind!

Schließ du deine Äuglein,  
Laß sie wie zwei Knospen sein!  
Morgen, wenn die Sonn' erglüht,  
Sind sie wie die Blum' erblüht.

Und die Blümlein schau' ich an,  
Und die Äuglein küß' ich dann,  
Und der Mutter Herz vergißt,  
Daß es draußen Frühling ist.  
*~August Heinrich Hoffmann von Fallersleben*

### **Wach auf!**

Was stehst du lange und sinnest nach?  
Ach! schon so lange ist Liebe wach!  
Hörst du das Klingen allüberall?  
Die Vöglein singen mit süßem Schall.  
Aus Starrem sprießet Baumblättlein weich,  
Das Leben fließet um Ast und Zweig.

Das Tröpflein schlüpfet aus Waldesschacht,  
Das Bächlein hüpfet mit Wallungsmacht.  
Der Himmel neiget in's Wellenklar,  
Die Bläue zeigt sich wunderbar.  
Ein heitres schwingen zu Form und Klang,  
Ein ew'ges Fügen im ew'gen Drang!

Was stehst du bange und sinnest nach?  
Ach! schon so lange ist Liebe wach.  
*~Rudolf Kulemann*

### **Be still my Heart**

I once harbored hope deep in my breast,  
Which, trusting, unlocked to her,  
My eyes were radiant with lust for life,  
While her magic encircled me.  
But when I harkened to her beguiling voice,  
The echo died away in the storm,  
Be still, my heart, and give it no thought,  
This now is reality, the rest was delusion.

Earth lay before me in a spring dream,  
Suffused with warmth and light,  
And drunk with joy I wafted through space,  
Blossoms burst forth from my breast.  
Love's springtime awakened in me.  
Frost shudders through me; in my soul it is night.  
Be still, my heart, and give it no thought,  
This now is reality, the rest was delusion.

### **Lullaby**

All is still in sweet repose,  
Therefore, my child, you, too, must sleep!  
Outside is but the rustle of the wind:  
Sh, sh, sh, go to sleep, my child!

Close your little eyes,  
Let them be two little buds!  
Tomorrow when the sun shines,  
They will blossom like flowers.

And I gaze at the little flowers,  
And I kiss the little eyes,  
And a mother's heart forgets  
That it is spring outside.

### **Awaken!**

Why do you stand there brooding with fear?  
Ah, so long does love stay awake!  
Do you hear the ringing all around?  
The birds are singing with such sweet sounds.  
Soft leaves are sprouting from the rigid branches,  
Life is flowing through bough and twig.

Little drops are gliding from the forest hollows,  
The brook leaps with abundant strength.  
The heavens bow towards the clear waves,  
The blueness is wondrously revealed,  
A bright flourish of shape and sound,  
An endless yielding to endless impulse!

Why do you stand there brooding with fear?  
Ah, so long does love stay awake!